

# FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS - 6MM

## ARC FULL LENGTH BENCH REST DIE SET

Forster Bench Rest Reloading Dies are of excellent quality and provide the reloader with the ability to produce concentric rounds time and time again. Each die is manufactured from the finest quality steel carefully machined to very tight tolerances. Dies are hand polished both before and after the heat-treating process to guarantee an extra fine finish. All Forster reloading dies feature their Forster Cross Bolt Die Locking Ring that tightens the two ends of the split ring instead of tightening a screw directly into the threads of the die. A full length two die set is the die set beginning reloaders should start with, and the die set most hunters and many target shooters use every time they reload their cases. These Forster full length die sets include a full length sizing die and the Forster Bench Rest seater die. Forster full length sizers feature hand polishing and the E-Z case neck expander system - a Forster exclusive. NATIONAL MATCH DIES reduce headspace by .003" and are intended for bolt action target rifles only.



### Attributes

- Name: 6MM ARC FULL LENGTH BENCH REST DIE SET
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 430102685
- Mfr. No.: 4178
- Cartridge: 6 mm ARC
- Diameter (in): 0.875
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.646kg
- Shipping height: 54mm
- Shipping width: 133mm
- Shipping length: 219mm
- UPC: 757253990922

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS 6MM ARC FULL LENGTH BENCH REST DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Recarga Forster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Utilisation des Dies de Rechargement Forster](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies di Ricarica Forster](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS FORSTER PRODUCTS, INC. 6MM ARC FULL LENGTH BENCH REST DIE SET](#)
- [Suomi: FORSTER KOKOSUPISTAVAT HOLKKISARJAT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung des FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Forster FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Patronen höchste Präzision und Qualität zu bieten. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen und Sicherheitshinweise in diesem Handbuch befolgen.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen unbefugten Personen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Set nur mit kompatiblen Komponenten und Zubehör.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während des Wiederladens.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Dämpfen und chemischen Stoffen zu minimieren.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Dies gelangen, um Beschädigungen und unsichere Bedingungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine übermäßige Kraft beim Einsetzen oder Entfernen der Dies, um Beschädigungen zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation der Dies:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse sauber und frei von Schmutz ist.
- Setzen Sie die VollLängenSizerDie in die Presse ein und ziehen Sie den Forster Cross Bolt Die Locking Ring fest.
- Befestigen Sie die Bench Rest Seating Die auf die gleiche Weise.

### 2. Verwendung des Sets:

- Überprüfen Sie die Hülsen auf Beschädigungen und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Führen Sie die Hülsen in die SizerDie ein und betätigen Sie die Presse, um die Hülsen auf die gewünschte Größe zu bringen.
- Verwenden Sie die Seating Die, um die Geschosse in die Hülsen einzusetzen. Achten Sie darauf, die richtige Tiefe einzustellen.
- Überprüfen Sie die fertigen Patronen auf Konsistenz und Qualität.

### 3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Dies gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Dies in der Originalverpackung oder in einem geeigneten Behälter.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung und ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Verwenden Sie dafür geeignete Entsorgungsstellen oder Recyclingzentren.
- Stellen Sie sicher, dass keine Teile in die Umwelt gelangen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Forster Products, Inc. in der EU. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereitzustellen, um eine schnelle Hilfe zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können. Überprüfen Sie daher regelmäßig die neuesten Informationen und Empfehlungen. Vielen Dank, dass Sie die Sicherheit ernst nehmen und unser Produkt verantwortungsbewusst verwenden.

# Safety Instruction Guide for FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS 6MM ARC FULL LENGTH BENCH REST DIE SET

## Introduction

Thank you for choosing the Forster Bench Rest Reloading Dies. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of your die set. Please read this document carefully before using the product to avoid potential hazards and ensure proper handling.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the die set by following all instructions provided in this guide.
- **Enhanced Recalls:** Be aware that in the event of a safety issue, standardized recall notices will be issued.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the platform complies with safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when used by or around vulnerable groups, such as children.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the appropriate EU-based contact point.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety updates via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Read the Manual:** Always read and understand the manual before using the die set.
- **Proper Training:** Ensure that users are adequately trained in reloading procedures.
- **Protective Gear:** Wear appropriate safety gear, including eye protection, while reloading.
- **Work Area:** Use the die set in a well-ventilated area, free from distractions.
- **Age Restrictions:** This product is intended for use by adults. Keep out of reach of children.
- **Inspect Equipment:** Regularly check the die set for any signs of wear or damage before use.
- **Follow Load Data:** Always adhere to recommended load data and specifications for safety.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted.
- Gather all necessary tools and components before starting.

### 2. Installing the Dies:

- Carefully thread the sizing die into the press.
- Use the Forster Cross Bolt Die Locking Ring to secure the die in place.
- Adjust the die to the desired position according to the instructions provided with the die set.

### 3. Using the Sizing Die:

- Insert the case into the shell holder and raise the ram to size the case.
- Ensure the die is properly adjusted to avoid oversizing or undersizing.

### 4. Using the Seater Die:

- After sizing, insert the bullet into the case mouth.

- Raise the ram to seat the bullet to the desired depth.
- Check the overall length of the cartridge to ensure it meets specifications.

#### **5. PostUse:**

- Clean the dies after use to remove any debris or residue.
- Store the die set in a safe, dry place when not in use.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any defective or damaged dies in accordance with local regulations.
- Do not throw the dies in regular household waste. Instead, contact local waste management for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any queries or concerns regarding the Forster Bench Rest Reloading Dies, please reach out to the designated contact point in your EU country. Ensure that you have the product details and any relevant information ready for assistance.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and efficient reloading experience with your Forster Bench Rest Reloading Dies. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Recarga Forster

## Introducción

Gracias por elegir el juego de dies de recarga Forster para el cartucho 6 mm ARC. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al recargar.
- Mantén el equipo fuera del alcance de los niños y mascotas.
- No uses el producto si está dañado o si notas alguna anomalía en su funcionamiento.
- Consulta el manual del usuario y las recomendaciones del fabricante antes de comenzar.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo de Materiales:** Asegúrate de manejar pólvora y otros materiales de recarga con cuidado. Sigue todas las regulaciones locales sobre el almacenamiento y uso de estos materiales.
- **Verificación de Componentes:** Antes de usar, verifica que todos los componentes del die estén en buen estado y correctamente ensamblados.
- **Uso del Die de Dimensionado:** Utiliza el die de dimensionado para asegurar que la longitud de tus cartuchos sea correcta y que se ajusten adecuadamente a tu arma.
- **Uso del Die de Asiento:** Asegúrate de ajustar el die de asiento de manera que la bala se coloque correctamente en el cartucho.
- **Condiciones de Trabajo:** Realiza la recarga en un área bien ventilada para evitar la acumulación de vapores nocivos.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Coloca el die de dimensionado en el prensa de recarga.
- Asegúrate de que el die esté bien ajustado y no se mueva durante el proceso.
- Repite el proceso con el die de asiento.

### 2. Dimensionado:

- Inserta un casquillo vacío en el die de dimensionado.
- Acciona la prensa para dimensionar el casquillo.
- Retira el casquillo y verifica que esté correctamente dimensionado.

### 3. Asentamiento de la Bala:

- Coloca el casquillo dimensionado en el die de asiento.
- Inserta la bala en el casquillo.
- Acciona la prensa para asentar la bala en el casquillo.

### 4. Verificación Final:

- Verifica que el cartucho esté correctamente ensamblado y que cumpla con las especificaciones.

- Realiza pruebas de funcionamiento en un entorno controlado y seguro.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Los componentes del die no deben ser desechados de forma inadecuada. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de residuos de recarga.
- Los casquillos vacíos deben ser reciclados o desechados según las normativas de reciclaje de metales en tu área.
- No incineres pólvora o materiales relacionados con la recarga, ya que pueden ser peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para más información sobre la seguridad y el uso de este producto, consulta la documentación proporcionada por el fabricante o visita su sitio web oficial. Asegúrate de seguir todas las recomendaciones y normativas locales relacionadas con la recarga y el uso de armas.

Recuerda que la seguridad es la prioridad número uno al utilizar productos de recarga. Mantente informado y sigue las mejores prácticas para disfrutar de una experiencia de recarga segura y eficiente.

# Guide de Sécurité pour l'Utilisation des Dies de Rechargement Forster

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les dies de rechargement Forster, y compris le jeu de dies de pleine longueur pour le 6MM ARC. Ce guide te fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit. Suis attentivement ces instructions pour minimiser les risques et assurer une expérience de rechargement agréable.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que les dies de rechargement sont utilisés uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laisse jamais les dies à portée des enfants.
- Vérifie toujours l'intégrité des dies avant chaque utilisation.
- Utilise les dies uniquement pour l'usage prévu, tel que spécifié dans ce guide.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans les machines ou les outils.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

### • Utilisation du Die de Dimensionnement :

- Assure-toi que la douille à dimensionner est propre et exempte de débris.
- Vérifie que le die est correctement installé et serré dans la presse avant de commencer le rechargement.

### • Utilisation du Die de Siège :

- Ne force jamais la douille dans le die de siège.
- Vérifie que le die de siège est réglé correctement pour éviter des cartouches mal dimensionnées.

### • Manipulation des Composants :

- Ne manipule jamais les composants de rechargement (comme la poudre ou les amorces) près de sources de chaleur ou de flammes.
- Utilise des gants de protection si nécessaire pour éviter d'entrer en contact direct avec des produits chimiques.

### • Stockage :

- Range les dies et les composants de rechargement dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants.
- Assure-toi que tous les contenants sont correctement étiquetés et fermés.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation des Dies :

- Ouvre la presse de rechargement et retire toute douille ou composant existant.
- Installe le die de dimensionnement dans la presse en le vissant fermement.

- Répète le processus pour le die de siège, en te référant à la documentation spécifique du produit si nécessaire.

## **2. Utilisation des Dies :**

- Pour dimensionner : Insère une douille propre dans le die de dimensionnement et abaisse la presse pour effectuer le dimensionnement.
- Pour siéger : Retire la douille dimensionnée et insère une nouvelle douille avec une amorce. Ajuste le die de siège selon les spécifications de la cartouche, puis abaisse la presse pour siéger la balle.

## **3. Vérification de la Cartouche :**

- Après chaque étape, vérifie la cartouche pour s'assurer qu'elle est correctement dimensionnée et que la balle est bien en place.
- Si tu rencontres des problèmes, consulte le guide de l'utilisateur ou contacte un professionnel.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Les dies de rechargement doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les dies dans les ordures ménagères ordinaires.
- Consulte les directives locales pour le recyclage des métaux ou des outils.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit ou son utilisation, n'hésite pas à contacter le service client de Forster Products, Inc. via leur site web ou leur numéro de téléphone. Ils sont disponibles pour t'aider et répondre à toutes tes questions.

En suivant ces directives, tu peux profiter d'une expérience de rechargement sûre et efficace avec les dies de rechargement Forster. Rappelle-toi toujours de prioriser la sécurité et d'agir avec prudence lors de l'utilisation de tout équipement de rechargement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies di Ricarica Forster

## Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per i Dies di Ricarica Forster. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e appropriato del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per ridurre al minimo i rischi e garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Utilizzare sempre attrezzature di sicurezza appropriate durante la ricarica.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare occhiali protettivi e guanti quando si maneggiano i dies.
- Non utilizzare i dies se danneggiati o usurati.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare i dies durante il processo di ricarica.
- Seguire attentamente le istruzioni di dimensionamento e seduta per evitare errori di ricarica.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegliere un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Assicurarsi che tutti gli strumenti necessari siano a portata di mano.

### 2. Installazione dei Dies

- Montare il die di dimensionamento nel pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Fissare il die di seduta nello stesso modo.

### 3. Utilizzo dei Dies

- Caricare la cartuccia nel die di dimensionamento e seguire le istruzioni per il dimensionamento.
- Dopo il dimensionamento, passare al die di seduta per completare il processo.
- Controllare ogni cartuccia per eventuali difetti prima dell'uso.

### 4. Manutenzione

- Pulire i dies dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere e sporco.
- Conservare i dies in un luogo asciutto e sicuro quando non sono in uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i dies danneggiati o usurati secondo le normative locali sui rifiuti.

- Non gettare i dies nel normale sacco della spazzatura; verificare se ci sono programmi di riciclaggio disponibili nella propria area.
- Seguire le linee guida locali per lo smaltimento di materiali metallici.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto e per eventuali domande, contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto per facilitare il supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, gli utenti possono garantire un utilizzo sicuro e responsabile dei Dies di Ricarica Forster. La sicurezza è una priorità e il rispetto di queste linee guida contribuirà a un'esperienza di ricarica positiva.

# Bruksanvisning for FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS FORSTER PRODUCTS, INC. 6MM ARC FULL LENGTH BENCH REST DIE SET

## Introduksjon

Takk for at du valgte Forster Bench Rest Reloading Dies. Dette produktet er designet for å gi deg muligheten til å produsere konsentriske kuler av høy kvalitet. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid dette produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar verktøy og tilbehør utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller at alle deler er i god stand før bruk, og se etter tegn på slitasje eller skade.
- Unngå å bruke produktet hvis du er usikker på hvordan det skal brukes eller hvis du føler deg ukomfortabel med prosessen.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å redusere risikoen for ulykker.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt ventilert for å unngå innånding av støv eller partikler.
- Bruk passende vernehansker for å beskytte hendene mot skarpe kanter og materialer.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Hvis du opplever uvanlige lyder eller motstand under bruk, stopp umiddelbart og inspiser produktet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Forbered arbeidsområdet:** Sørg for at arbeidsområdet er rent og godt opplyst.
2. **Sjekk delene:** Kontroller at alle deler av diesettet er til stede og i god stand.
3. **Montering:**
  - Fest sizing die til pressesystemet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
  - Juster dieen til ønsket posisjon og stram den sikkert.
4. **Bruk av sizing die:**
  - Plasser hylsen i dieen og bruk pressen for å forme hylsen til ønsket spesifikasjon.
  - Kontroller at hylsen er riktig dimensjonert før du fortsetter.
5. **Bruk av seater die:**
  - Bytt til seater die og juster den i henhold til ønsket kulelengde.
  - Plasser hylsen med kulen i dieen og bruk pressen for å sette kulen i hylsen.
6. **Rengjøring:** Etter bruk, rengjør alle deler grundig for å fjerne eventuelle rester av pulver eller smuss.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av metall og plastkomponenter.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall. Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler. Sørg for å ha produktets modellnummer og serienummer tilgjengelig for raskere assistanse.

## Viktig informasjon

- Rapportere usikre produkter og ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med Forster Bench Rest Reloading Dies. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

# FORSTER KOKOSUPISTAVAT HOLKKISARJAT

## Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa FORSTER KOKOSUPISTAVAT HOLKKISARJAT tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje auttaa sinua ymmärtämään tuotteen turvallista käyttöä ja käsittelyä. Huomioithan, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja on tärkeää noudattaa kaikkia ohjeita.

### Yleiset Turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen asia. Varmista, että käytät tuotetta oikein ja turvallisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisen tuotteen tai onnettomuuden.

### Erityiset Turvallisuustoimenpiteet

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Noudata valmistajan ohjeita tarkasti.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Asenna holkit seuraavien vaiheiden mukaisesti:
  - Kiinnitä kokosupistusholkki ja Bench Rest luodinasetusholkki paikoilleen.
  - Tarkista, että kaikki osat liikkuvat sujuvasti ja että holkit ovat kunnolla kiinnitettyjä.

#### 2. Käyttö

- Aseta luoti holkkiin huolellisesti.
- Varmista, että luoti on suorassa linjassa ennen puristusta.
- Purista holkkia varovasti, jotta luoti asettuu oikein.
- Tarkista lopuksi, että luodin asetus on suora ja turvallinen.

### Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon, ellei se ole sallittua.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitset apua tuotteen hävittämisessä.

### Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan tai tarkista verkkosivut. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

### Yhteenveto

FORSTER KOKOSUPISTAVAT HOLKKISARJAT on suunniteltu tarjoamaan turvallista ja tehokasta käyttöä. Noudata

kaikkia yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisuuden ja tuotteen pitkäikäisyyden. Kiitos, että valitsit FORSTERTuotteen!

# Säkerhetsinstruktioner för FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS

## Introduktion

Tack för att du valt Forster FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS. Dessa omladdningsverktyg är designade för att ge hög kvalitet och precision vid omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Förvara verktygen utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera alltid verktygen före användning för att säkerställa att de är i gott skick.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart till tillverkaren.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risker.
- Använd alltid skyddsutrustning som skyddsglasögon och handskar när du arbetar med dessa verktyg.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan användning.
- Använd inte verktygen om du är osäker på deras funktion eller om de verkar skadade.
- Undvik att överbelasta verktygen; följ rekommenderade specifikationer för ammunitionens storlek och typ.
- Använd verktygen endast för avsett ändamål; modifiera inte verktygen på något sätt.
- Se till att det finns tillräckligt med belysning i arbetsområdet för att undvika olyckor.
- Håll händerna och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av verktyg:

- Kontrollera att alla komponenter är rena och fria från skräp.
- Montera verktygen enligt medföljande instruktioner, se till att alla skruvar är åtdragna.

### 2. Användning av verktyg:

- Placera hylsan i verktyget och se till att den sitter ordentligt.
- Följ instruktionerna för att justera verktyget till rätt storlek för din ammunition.
- Utför omladdningen långsamt och metodiskt, undvik hastiga rörelser.
- Kontrollera varje patron noggrant efter omladdning för att säkerställa att den är korrekt och säker att använda.

### 3. Rengöring och underhåll:

- Rengör verktygen efter varje användning för att förhindra rost och slitage.
- Förvara verktygen på en torr och säker plats när de inte används.

## Avfallsanvisningar

- Kasta inte bort verktygen tillsammans med vanligt hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Om verktygen är skadade eller oanvändbara, kontakta en lokal återvinningscentral för korrekt hantering.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller ytterligare information angående säkerhet och användning av Forster FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Det är viktigt att ha tillgång till support för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till att säkerställa en trygg och effektiv användning av Forster FULL LENGTH SIZING AND BENCH REST SEATER DIE SETS. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Návod k bezpečnému používání

## Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě sady strojů Forster pro plné délky a Bench Rest. Je důležité dodržovat uvedené pokyny, abyste zajistili bezpečnost vaši i ostatních uživatelů.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že všechny součásti jsou správně namontovány a funkční.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Zamezte přístupu dětí a zranitelných osob k výrobku.
- Při práci s náboji vždy dodržujte příslušné bezpečnostní postupy.

## Specifické bezpečnostní opatření

- Při manipulaci s náboji noste ochranné brýle a rukavice.
- Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované součásti.
- Při přebíjení nábojů dbejte na správné dávkování a použití vhodných materiálů.
- Ujistěte se, že pracovní plocha je stabilní a odolná vůči vibracím.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Zkontrolujte všechny součásti sady a ujistěte se, že jsou v dobrém stavu.
- Podle pokynů výrobce namontujte jednotlivé části stroje.
- Ujistěte se, že všechny šrouby a spojovací prvky jsou pevně utažené.

### 2. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je stroj správně nastaven a funkční.
- Umístěte nábojnice do stroje podle pokynů.
- Při práci se strojem postupujte pomalu a opatrně.
- Po dokončení práce stroj důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Před likvidací výrobku se ujistěte, že jsou všechny zbylé materiály a chemikálie bezpečně odstraněny.
- Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné součásti správně zlikvidovány.

## Kontakt pro další podporu

V případě dotazů ohledně bezpečnosti výrobku nebo potřebě dalších informací se obraťte na příslušný kontakt.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Dodržováním těchto pokynů přispějete k bezpečnému používání výrobku a ochraně sebe i ostatních.